



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Bureau of the Census
Washington, DC 20233-0001

OFFICE OF THE DIRECTOR

Estimado líder religioso:

Los resultados del Censo 2000 proveerán la base para asignar miles de millones de dólares en fondos estatales y federales para programas y servicios vitales para su comunidad. El censo es el medio por el cual los Estados Unidos saben lo que los Estados Unidos necesitan. De hecho, muchos grupos religiosos utilizan las estadísticas del censo para planificar nuevos locales para sus congregaciones. Sin embargo, si algunos segmentos de la población no participan en igual medida que otros, es posible que los totales de esos segmento de la población queden debidamente representados.

El Censo del 2000 debe reclutar socios fuertes para lograr el censo más exacto y más completo que sea posible. Gracias a la dedicación que usted tiene para con su congregación y su comunidad, al igual que por la credibilidad con la que cuenta en toda la comunidad, usted es un socio ideal para realizar esta tarea tan trascendental. Al ayudarnos a publicar el hecho de que el censo es importante y que no presenta ningún riesgo, usted jugará un papel clave en hacer que el Censo del 2000 sea un éxito.

Le adjuntamos los siguientes artículos a fin de ayudarle con la solicitud que le hacemos:

- Un folleto titulado *Lo que las Congregaciones deben saber sobre el Censo 2000* que describe las actividades del censo y delinea la manera en la que las congregaciones pueden ayudar. Éste folleto también explica los beneficios de un censo exacto y la forma en la que la Secretaría del Censo protege la privacidad individual. Además, contiene información sobre los trabajos disponibles en el Censo del 2000.
- Anuncios sugeridos para inclusión en servicios religiosos y otras reuniones. Se proporciona un anuncio para cada semana mientras se lleven a cabo las actividades del censo.
- Hojas sueltas con anuncios que puede incluir en sus boletines y cartas informativas. Estos anuncios le recordarán a su congregación que el censo ha comenzado y que su participación es importante.

Si tuviera alguna pregunta, sírvase ponerse en contacto con su coordinador de socios del Censo 2000 que figura en el dorso de esta carta.

Gracias por su apoyo y colaboración.

Atentamente,

Kenneth Prewitt
Director

Adjuntos

Coordinadores de Socios del Censo 2000

Si usted vive aquí...	Coordinador de Socios...	Centro del Censo...	No. de Teléfono...
Alabama	Mary Love Sanford, Danielle Jones	Atlanta	404-331-0573
Alaska	Bob Clingman	Seattle	206-553-5833
Arizona	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
Arkansas	Ben Arzu, Tom Beaver	Kansas City	816-801-2020
California ¹	Reina Ornelas, Monica Sandoval	Los Angeles	818-904-6522
California ¹	Bob Clingman	Seattle	206-553-5833
Colorado	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
Connecticut	Tia Costello, Al Smith	Boston	617-424-4977
Delaware	Lyn Kirshenbaum, Juanita Britton	Philadelphia	215-597-8312
District of Columbia	Lyn Kirshenbaum, Juanita Britton	Philadelphia	215-597-8312
Florida	Mary Love Sanford, Danielle Jones	Atlanta	404-331-0573
Georgia	Mary Love Sanford, Danielle Jones	Atlanta	404-331-0573
Hawaii	Reina Ornelas, Monica Sandoval	Los Angeles	818-904-6522
Idaho	Bob Clingman	Seattle	206-553-5833
Illinois	Marilyn Stephens, Joyce Marks	Chicago	312-353-9759
Indiana	Marilyn Stephens, Joyce Marks	Chicago	312-353-9759
Iowa	Ben Arzu, Tom Beaver	Kansas City	816-801-2020
Kansas	Ben Arzu, Tom Beaver	Kansas City	816-801-2020
Kentucky	Victoria Burke, William Ward	Charlotte	704-344-6624
Louisiana	Marisela Lopez	Dallas	214-655-3060
Maine	Tia Costello, Al Smith	Boston	617-424-4977
Maryland	Lyn Kirshenbaum, Juanita Britton	Philadelphia	215-597-8312
Massachusetts	Tia Costello	Boston	617-424-4977
Michigan	Vince Kountz, Norma Rivas-Ricci	Detroit	248-967-9524
Minnesota	Ben Arzu, Tom Beaver	Kansas City	816-801-2020
Mississippi	Marisela Lopez	Dallas	214-655-3060
Missouri	Ben Arzu, Tom Beaver	Kansas City	816-801-2020
Montana	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
Nebraska	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
Nevada	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
New Hampshire	Tia Costello, Al Smith	Boston	617-424-4977
New Jersey ²	Lyn Kirshenbaum, Juanita Britton	Philadelphia	215-597-8312
New Jersey ²	Alice Chin, Martha Butler	New York	212-620-7702
New Mexico	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
New York ³	Tia Costello	Boston	617-424-4977
New York ³	Alice Chin, Martha Butler	New York	212-620-7702
North Carolina	Victoria Burke, William Ward	Charlotte	704-344-6624
North Dakota	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
Ohio	Vince Kountz, Norma Rivas-Ricci	Detroit	248-967-9524
Oklahoma	Ben Arzu, Tom Beaver	Kansas City	816-801-2020
Oregon	Bob Clingman	Seattle	206-553-5833
Pennsylvania	Lyn Kirshenbaum, Juanita Britton	Philadelphia	215-597-8312
Rhode Island	Tia Costello	Boston	617-424-4977
South Carolina	Victoria Burke, William Ward	Charlotte	704-344-6624
South Dakota	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
Tennessee	Victoria Burke, William Ward	Charlotte	704-344-6624
Texas	Marisela Lopez	Dallas	214-655-3060
Utah	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
Vermont	Tia Costello, Al Smith	Boston	617-424-4977
Virginia	Victoria Burke, William Ward	Charlotte	704-344-6624
Washington	Bob Clingman	Seattle	206-553-5833
West Virginia	Vince Kountz, Norma Rivas-Ricci	Detroit	248-967-9524
Wisconsin	Marilyn Stephens, Joyce Marks	Chicago	312-353-9759
Wyoming	Pamela Lucero	Denver	303-231-5029
Puerto Rico	Hector Feliciano	Puerto Rico	787-771-3660
U.S. Virgin Islands, American Samoa, Commonwealth of Northern Mariana Islands, Guam	Idabelle Hovland	Census Bureau Suitland, MD	301-457-8443

¹ Si usted vive en el Condado de Fresno, Imperial, Inyo, Kern, Kings, Los Angeles, Madera, Mariposa, Merced, Monterey, Orange, Riverside, San Benito, San Diego, San Luis Obispo, Santa Barbara, Tulare o Ventura, llame al Centro del Censo Regional (RCC) de Los Angeles. Si vive en otro condado de California, llame al RCC de Seattle.

² Si usted vive en el Condado de Bergen, Essex, Hudson, Middlesex, Morris, Passaic, Somerset, Sussex, Union o Warren, llame al RCC de Nueva York. Si vive en otro condado de Nueva Jersey, llame al RCC de Filadelfia.

³ Si usted vive en el Condado de Bronx, Kings, Nassau, New York, Queens, Richmond, Rockland, Suffolk o Westchester, llame al RCC de Nueva York. Si vive en otro condado del estado, llame al RCC de Boston.